

---

## CONTENTS

Acknowledgements	9
Introduction by the Series Editor	11
<b>0. Introduction</b>	
<b>Rajendra Singh</b>	<b>26</b>
<b>1. On 'New/Non-native' Englishes: A Quartet</b>	
<b>Rajendra Singh, Jean D'souza, K.P. Mohanan and</b>	
<b>N.S. Prabhu</b>	<b>45</b>
<b>2. Language 'Nativization' in West Africa: Acculturation and</b>	
<b>Acquisition of 'Native' Speakers in Cameroon</b>	
<b>Otto M. Ikome</b>	<b>62</b>
<b>3. Epiphanies of the Deathless Native User's Manifold</b>	
<b>Avatars: A Post-colonial Perspective on the Native Speaker</b>	
<b>Thiru Kandiah</b>	<b>79</b>
<b>4. Native Speaker, Proficient Speaker and Norms</b>	
<b>Salikoko S. Mufwene</b>	<b>111</b>
<b>5. Mother Tongue: An Indian Context</b>	
<b>D.P. Pattanayak</b>	<b>124</b>
<b>6. Nativity of Language</b>	
<b>E. Annamalai</b>	<b>148</b>

7. Aspects of the Grammar of the Native and Non-native Speaker Alan Ford	158
8. The Native Speaker: A Short History Probal Dasgupta	182
9. We Are All Native Speakers, But of Which Language? Pieter Muysken	193
10. Neurolinguistic Aspects of the Native Speaker Michel Paradis	205
Notes on Contributors	220
Subject Index	222
Author and Language Index	224